

NOWINY PODHALAŃSKIE

aktualne i niezależne czasopismo zdrojowiskowe
i gospodarczo-społeczne

Nr. 7

Nowy Sącz, dnia 12 czerwca 1938

Rok IV

1000.000 zł

na nr 17270

30 000 zł na nr 47647

20.000 zł na nr 8231

10.000 zł na nr 152596

5.000 zł na nr 14219

5.000 zł na nr 47648 5.000 zł na nr 121042 5.000 zł na nr 123474

oraz mnóstwo innych wygranych poniżej 5000 zł wypłaciła ostatnio znana

Kolektura pod „Opatrznością” w Rabce

Losy do I klasy już do nabycia!

Wszelkie zamówienia załatwia odwrotną pocztą R A B K A KOLEKTURA

POD „OPATRZNOŚCIĄ”

Telefon 223

PKO. 406.215.

„Dni Gór” - to pokaz sprawności Nowego Sącza.

Że „Dni Gór” się zbliżają, widać to w mieście! Odnawiane masowo i odmalowywane fasady domów, przybierają odświeżony wygląd. Zaniedbany Zamek Królewski odnawia się również, remontuje kamienice sąsiednie, przebudowuje wnętrza sal, wstawiając nowe podłogi! Uciecha to dla kustoszy Muzeum Ziemi Sądeckiej! W najbliższym czasie zaczną się roboty drogowe, wykończenie Alei Prezydenta Mościckiego i tp. Jednym słowem ruch aż miło! Nasze władze administracyjne i nasz magistrat wykazują dowodnie, że biorą się do rzeczy poważnie, doceniając wszechstronnie znaczenie propagandowe zjazdu i nie szczędząc grosza. Nie szczędzą go i właściciele domów, remontując je — co również podnieść należy; no — ale ostatecznie są to wkłady konieczne, które podnoszą wartość i wygląd obiektów. Nowy Sącz, miasto znane z czystości musi, również i zewnętrznie —

odświeżenie przyjąć miłych, góralskich gości!

Ale to jeszcze mało, choćbyśmy cały Sącz odmalowali i przerobili. Musimy również wewnętrznie, sami, bez myślenia o wszystkim władz naszych przygotować się na „Dni Górskie.” „Dni Gór” to zjazd masowy, to wyczyn naszej sprawności, to propaganda naszych zdolności organizacyjnych, to zewnętrzny objaw naszej pracy, naszych wysiłków, naszych serc i myśli! A dalej „Dni Gór” to wyczyn nie tylko społeczno-regionalny, ale gospodarczy i finansowy, wyczyn — który sprawnie i masowo zorganizowany poważnie może podnieść dochodowość miasta i jego obywateli.

Bądźmy więc szczerzy i otwarci i powiedzmy sobie, że staraniem naszym winno być to, by zjazd „obsłużyć” pierwszorzędnie, tanio, wygodnie — a dochodowo. Nie mamy czego się wstydić, boć wkładając w imprezę koszt,

mamy prawo mieć nadzieję ich zwrotu! Przygotowujemy się więc już dziś gospodarczo do zjazdu i to w ten sposób, aby goście nasi wyjeżdżając byli ze wszystkiego bezwarunkowo zadowoleni. Pomyśleć o tym musi i hotelarz i restaurator i kupiec i fryzjer itd. itd.

A przede wszystkim propagujemy „Dni Gór”! Wszędzie, gdzie się da! W miastach robi wiele prasa, afisze, reklama itp. Na wsiach natomiast winno działać słowo, słowo żywe, pełne serca, wolne od nastawień — słowo szczere — góralskie. Wykorzystujemy przeto wszelkie zjazdy, zebrania, wiece, widowiska i posiedzenia i głośmy wsi, że 13, 14, 15 i 16 sierpnia w Nowym Sączu „Dni Gór” — wielki zjazd górali z całych Karpat — i dumny pokaz naszego góralskiego dorobku! Na dni te muszą zjechać najbliższe nasze powiaty masowo! Zjechać i... wywieść jak najlepsze, najserdeczniejsze, pełne zadowolenia wrażenie.

R. Stawicz.

Z. HEPTER i R. NITRIBITT

KRYNICA, MUSZYNA

ŻEGIESTÓW i okolica

PRZEWODNIK TURYSTYCZNY

PO BESKIDZIE SĄDECKIM

i OKOLICZNYCH GÓRACH

SŁOWACKICH

z wstępem fizjograficznym Dra Adama Gadamskiego z 58-miurycinami.

LATO — ZIMA

Nakładem Krynickiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Do nabycia w księgarniach. — Cena niższa zł 4--.

Na „Dzień Spółdzielczości!”

Jakie znaczenie ma spółdzielczość i na czym ta polega nie mamy bynajmniej zamiaru dowodzić — jedno wszakże stwierdzić musimy, że zdrowy ten ruch gospodarczo-ekonomiczny, szczególnie w dzisiejszym okresie pokryzysowym, gdzie z jednej strony istnieje wielkie zubożenie a z drugiej brak gotówki i słaba siła nabywania jest przejawem mądrej solidarności społeczeństwa, które słusznie rozumie, że wszelka zespołowa akcja musi dać lepsze wyniki pracy aniżeli indywidualny wysiłek.

Stąd oczywiście zrzeszają się spółdzielnie wszelkie stany, wszelkie dykasterie, wszelkie, że tak powiemy: branże. Od skromnych rolniczych zespołów począwszy, które z jednej strony zrzeszają się, by móc tanio nabyć: zboże na zasiew, cement czy żużle — a dobrze sprzedać: masło czy śmietanę — a na wielkich spółdzielczych bankach i instytucjach finansowych skończywszy — stwierdzamy jedno, że celem onych spółdzielczych zrzeszeń nie jest kartelizacja, ale tylko chęć przyjscia z pomocą swoim członkom, którzy wkładając w spółdzielcze zrzeszenia pewne dobro (kapitał, materiały itp.) mogą się słusznie domagać godziwych dochodów wzgl. ułatwień. Celem bowiem spółdzielni nie jest bogacenie się zarządów ani nawet samej spółdzielni, ale dobro jej uprawnionych członków.

Ruch spółdzielczy wzrasta z roku na rok, wywołując żywy oddźwięk po wsiach, w sferach robotniczych, pracow-

niczych i finansowych. I to jest rzeczą pocieszającą. Na terenie np. powiatów podhalańskich działa moc spółdzielni mleczarskich, rolniczo-handlowych, drzewnych oraz szereg Kas Słefczyka. W N. SĄCZU np. mamy: Składowicę Kółek Rolniczych, Zagon, Spółdz. Robotnicza „Samopomoc“, Spółdz. Bank Handlowy, Spółdz. Związek Kredytowy, Spółdzielnię Kredytową Robotniczą, Tow. Wzajemnych Zaliczek i Oszczędności, Spółdzielnię Nauczycielską, Kasę Kredytową, Kasę Kupiecką, Podhalańskie Tow. Kredytowe Spółdz. Robotnik i Jedność. KRYNICA ma Spółdz. Kasę Ludową i Bank Spółdzielczy. LIMANOWA Tow. Zaliczkowe i Kasa Ludowa, N. TARG Bank Roln. Handlowy i Tow. Zaliczkowe w RABCE działa Spółdzielnia Finansowa, w KROŚCIENKU n.D. Spółdz. Bank Ludowy, w Grybowie Tow. Zaliczkowe, w JORDANOWIE działa Spółdz. Praca i Oszczędność, w GORLICACH Kasa Zaliczkowa, Bank Przemysłowo-Kupiecki, Tow. dla handlu i przemysłu oraz Tow. Bankowe, w ZAKOPANEM Spółdz. Bank Podhalański, w CZARNYM DUNAJCU Bank Spółdzielczy i w. i. A kapitały tych instytucji nieraz duże i dochodowe a świadczenia rozliczne i zbawienne.

Czcząc tedy „Dzień Spółdzielczości“ w dniu 12 czerwca, wzmacniamy wszyscy szeregi spółdzielców, podnosząc godnie spółdzielczą gospodarkę i przysparzając dochodów społeczeństwu i Państwu!

Mgr. B.

Spółdzielnia Kredytowa Robotnicza

stow. zar. z ogr. odp. w Nowym Sączu.

Na terenie nowosądeckim w zakresie spółdzielczości wybija się bezprzeczenie Spółdzielnia Robotnicza Kredytowa Robotnicza, która ma już za sobą 26 lat pracy, a która pracując od czasów przedwojennych — została z chwilą stabilizacji złotego, w roku 1924 zreorganizowaną.

Spółdzielnia ta liczy dzisiaj ponad 2400 członków, których udziały wynoszą ponad 260.000 zł. Udziela ona kredytu swym członkom, zorganizowanym przezwaznie w Z.Z.K. i w ten sposób przyczynia się do upłynnienia pieniądza, którego brak na rynku, dzisiaj odczuwać się daje.

Obecnie posiada spółdzielnia swój własny lokal, przy ulicy Batorego, zatrudniają kilku urzędników — a nadto posiada nieruchomości, w wartości ponad 150.000 złotych.

Na czele pożytecznej tej i wzorowo prowadzonej instytucji stoi dyrekcja, złożona z pp. dyr. Ladenbergera, M. Szewczyka, Fr. Pachonia, Ant. Ślęzyka i J. Wagnera. Na czele Rady Nadzorczej stoi ceniony działacz społeczny p. J. Matkowski.

Przez spółdzielczość
do dobrobytu!

Ogłoszenie!

Zakład Zastawniczy

Komunalnej Kasy Oszczędności
Miasta Nowego Sącza
w Nowym Sączu

podaje do wiadomości, że zastawy, nie wykupione od dnia zapadłości, to jest od 16 grudnia 1936 do 15 grudnia 1937, a oznaczone Nr Nr: od 248 do 4205 z roku 1936 i od Nr 3 do 2062 z roku 1937, a mianowicie: kosztowności, przedmioty jubilerskie ze złota, srebra i drogich kamieni sprzedane zostaną, w myśl postanowień § 24 — 27 regulaminu, za gotówkę najwięcej dającemu, w drodze

PUBLICZNEJ LICYTACJI

dnia 15 czerwca 1938 r. i dni następnych, o godzinie 3-ciej po południu, w lokalu Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Nowego Sącza w Nowym Sączu.

Według § 23 regulaminu może nastąpić wykupno lub odnowienie sprzedać się mającego zastawu, lecz tylko do dnia, poprzedzającego sprzedaż fantów zastawionych.

Równocześnie wzywa się tych właścicieli kart zastawniczych, których fanty zostały sprzedane, by zechcieli się zgłosić w godzinach urzędowych do biura Zakładu po odbiór nadwyżek, pozostałych ze sprzedaży fantów, w przeciwnym bowiem razie przechodzą one po upływie 3 lat od dnia odbytej licytacji, stosownie do przepisów § 29 regulaminu, na własność funduszu rezerwowego Zakładu Zastawniczego.

Kom. Kasa Oszczędności
Miasta Nowego Sącza
W NOWYM SĄCZU

Nowy Sącz, dnia 20 maja 1938

TROPIKA

jest mydłem toaletowym o wysokiej wartości higienicznej.

Kompozycja składników tego mydła umożliwia racjonalną pielęgnację ciała, to też zaleca się używać mydło „TROPIKA“ do mycia twarzy i do kąpieli.

Czarujący zapach mydła „TROPIKA“ zestawiono z wyciągów podzwrotnikowych kwiatów działających nadzwyczaj odświeżająco. Czarujące mydło TROPIKA z firmy

Henryk Żak w Poznaniu

kosztuje tylko 50 groszy.

Jednorazowe użycie przekona każdego

Najprzyjemniej
spędziś czas w Rabce
w Cafe-Clubie.

SAMODZIELNY TECH. DENTYSTYCZNY SZ. KORNHAUSER

przenosi z dniem 15-go czerwca 1938 gabinet tech. dent.
na ul. Jagiellońską 36 naprzeciw plant I. p.
nad biurem Związku Inwalidów Wojennych
Laboratorium wyposażone w nowoczesne urządzenie tech. dentystyczne.

Towarzystwo Wzajemnych Zaliczek i Oszczędności

Spółdzielnia w Nowym Sączu.

Bezprzecnie najstarszą instytucją spółdzielco-bankową na terenie Nowego Sącza jest Tow. Wzajemnych Zaliczek i Oszczędności, założone jeszcze w roku 1899.

Instytucja ta miała przez szereg lat charakter pionierski, szerząc w rozległych sferach ideały dobrej pojętej oszczędności. Ulegając pewnemu osłabieniu, w czasie wielkiej wojny, zostaje zreorganizowana w roku 1930 i odtąd przez osiem lat działa bardzo owocnie,

przychodząc z pomocą swym członkom, przez udzielanie pożyczek, porękę itd.

Na czele Spółdzielni stoi Zarząd i Rada Nadzorcza, a duszą Towarzystwa jest p. dr I. Weindling, którego pracy i energii ma Towarzystwo Wzajemnych Zaliczek i Oszczędności bardzo wiele do zawdzięczenia, bowiem tenże dbały o dobro instytucji przychodzi równocześnie członkom Towarzystwa z pomocą finansową.



Spółdzielczy Związek Kredytowy

w Nowym Sączu.

Od roku 1926 działa na naszym terenie Spółdzielczy Związek Kredytowy, spółdzielnia Kredytowa, należąca do najbardziej zasobnych i opartych na bezwzględnej pewności.

Agendy spółdzielni wyszły dawno poza Nowy Sącz a praca jej obejmuje szeroki teren całego Podhala gdzie spółdzielnia udziela kredytów, przyjmuje wkłady oszczędnościowe, wkłady premi-

owane itd. itd. Spółdzielnia liczy ponad 1500 członków a wkłady oszczędnościowe wynoszą pokaźną kwotę około 1 miliona zł.

Zaznaczyć należy, że Spółdzielczy Związek Kredytowy udziela ze swych nadwyżek licznych dotacji i subwencji na cele kulturalne i społeczne.

Na czele spółdzielni stoi p. dyrektor Maschler i p. Schlüssel.

Spółdzielczy Bank Handlowy

w Nowym Sączu.

Jest to instytucja pewna i zasobna, której rozkwit, szczególnie w ostatnim czasie daje się wyraźnie zauważyć. Bank ten rozwija się pomyślnie i służy ludności tanim kredytem a nadto oprocentowanie wkładów. Spółdzielnia liczy około

1000 członków.

Na czele spółdzielni stoi dyrekcja, w osobach znanego szeroko ze swej zapobiegliwości i zdolności p. Leona Sterna oraz wybitnego fachowca p. N. Englaendera.

Chcesz być bogatym? kup los w szczęśliwej kolekturze Loterii Państwowej H. Stilla, Zakopane

ULICA
KRUPÓWKI

Każdy palacz papierosów powinien wiedzieć



że dobra bibułka podwyższa smak i aromat tytoniu,



że zdrowotna gilza (zwijka) wchłania nikotynę i filtruje dym tytoniowy.



że gilza wykonana na automatach daje pełną rękojmię higieny.



że cienka i delikatna bibułka ułatwia ciąg papierosa.



że te wszystkie zadania spełniają gilzy i bibułki

MOKKA-ALTESSE

Podhalańskie Towarzystwo Kredytowe W NOWYM SĄCZU.

Kierowana przez p. Einhorna, p. Landauową i p. Anisfelda znana spółdzielnia nowosądecka przeniosła obecnie swe biura na ul. Wałową (róg Jagiellońskiej).

Spółdzielnia pracuje owocnie, dowodem czego ilość 320 członków i kapitał udziałowy blisko 140 tysięcy złotych oraz wysoka kwota 701 tysięcy złotych udzielonych pożyczek.

Kasa Ludowa w Krynicy.

A oto jeszcze jedna spółdzielnia, już z terenu powiatu nowosądeckiego, a to z Krynicy. Spełnia ona tamże wzorowo swoje zadania, będąc ostoją taniego kredytu, którego udziela bardzo chętnie i to w szerokim zakresie.

FIRMA

REBHUN, Rabka-Zdrój
SŁONE WILLA „JASNA“

Hurtowna sprzedaż towarów kolonialnych oraz skład mąki i cukru.
CENY KONKURENCYJNE.

ZAKŁAD FRYZJERSKI

»Renaissance« Muszyna

WŁ. TATKA

najnowsze kreacje fryzur damskich. —
Manicur. — Osobne wejście dla Pań i Panów.

Zdroje i letniska

Krynica tętni życiem.

W Krynicy rojno i ruch w całej pełni, do którego przyczyniły się znacznie tanie, ryczałtowe pobyty. A choć pogoda nieco kapryśna używają przejezdni na kąpielach, spacerach i rozrywkach, w które Krynica stale obfituje. To też rano i popołudniu pełny deptak, zwłaszcza, iż koncertuje tam znany kapelmistrz Kochanowski, ze swoim pierwszorzędnym zespołem. Zostanie on, od 16 bm. jeszcze wzmocnionym. Czerwiec zapowiada też ogromny napływ kuracjuszy, sądząc po zamówieniach mieszkań.

Nowy Dom Zdrojowy wykańcza

i oddany zwstanie w jesieni do użytku. Równocześnie zacznie się dźwigać wspaniały gmach nowej szkoły, której brak dawał się dotąd ogromne odczuwać! Będzie to gmach, godny rzeczywiście perły wód naszych, mogący w pełni zaspokoić potrzeby oświatowe miejscowej ludności. Równocześnie rozpoczęła się budowa Szpitala, a w jesieni zacznie się wznosić reprezentacyjny: „Zakład Przyrodolecznicy.”

Rzeczywiście czuć w Krynicy rękę sprawnej administracji a piękno jej i rozbudowa wzrasta wprost w oczach.
M. L.

Wśród czaru Pienin i w Szczawnicy.

Spośród górskich a jednak łagodnych klimatycznie miejscowości, leczących: choroby dróg oddechowych, przemiany materii, narządów trawienia i moczowych, astmę oraz schorzenia płucne — wybija się na plan pierwszy: Szczawnica 7, znakomitych źródeł wody alkalicznej, zakłady kąpielowe i wodolecznice, leżalnie słoneczne a przede wszystkim jedyne w Polsce, nowoczesne inhalatorium — oto pierwszorzędne środki lecznicze tego życiodajnego zdrojowiska.

Inhalatorium to posiada wzięwalnię oraz nieznane dotąd w Polsce komory pneumatyczne, a ma wzięwania: solankowe, olejkowe, suche, specjalne, syste-

mu Bulinga, aparat pneumatyczny oraz inhalacje siarczane. To też stoi ono na bardzo wysokiej wyżynie i nie ustępuje pod względem urządzeń żadnemu zagranicznemu. A dalej wyliczyć musimy cudne wprost Pieniny i kąpiele w Dunajcu, którym nie ma równych.

Czerwiec rozpoczął się pogodą i ciepłem, to też już zaczyna się Szczawnica zapelniać gośćmi, którzy, prócz pierwszorzędnych urządzeń zdrojowych, mając wygodnie urządzone, eleganckie i niedrogie pensjonaty i wille — a nadto troskliwą opiekę licznych lekarzy — przybywać będą jak rok w rok po: zdrowie!

Cenne szczawy Rymanowa zdroju.

Piękne zdrojowisko rymanowskie, leżące na linii kolejowej Stróże—Sanok, południowego małopolskiego szlaku kolejowego, leży w szerokiej dolinie górskiego strumienia Taba. Posiada klimat łagodny, wiatry przeważnie południowe, ponadto gęste lasy szpilkowe. Sezon kąpielowy trwa od 15 o maja do 30 go września, przy czym w I i III sezonie są znaczne zniżki.

Zniszczone wielką wojną urządzenia zdrojowe są już dawno odbudowane, a obecne urządzenie nowoczesnych łazienek stanowi prawdziwą chlubę zdroju. Obok pawilonu zdrojowego istnieje dom zdrojowy, liczne wille i pensjonaty ponadto duży park zabawowy dla dzieci. Trzeba zaznaczyć, że Rymanów posiada zarówno oświetlenie elektryczne, jak i kanalizację.

Znakomite szczawy alkaliczne, zawierające jod i brom, ze źródeł: „Tytuśa” — „Klaudii” i „Celestyny” leczą choroby kobiece, skórne, żołądkowe, otyłość, żoły i tp. — oraz wywołują korzystną przemianę materii. W sezonach ordynuje stale kilku lekarzy.

Ma Rymanów oczywiście i liczne rozrywki, jak koncerty orkiestry zdrojowej, dancingi, koncerty, festyny, występy teatralne obok czytelni, kortów tenisowych i... bridża, nic dziwnego, że rokrocznie zwiększa się frekwencja jego zwolenników i gości.

HOTEL CENTRALNY
NOWY TARG, RYNEK
KAWIARNIA i RESTAURACJA.

Sezon w Żegiestowie.

Kto lubi swobodę i przestrzeń i chce uniknąć „miejskiego” zgiełku większych zdrojowisk — ten jedzie tylko do Żegiestowa! Zdrowotna szczawa alkaliczna, ożywcze kąpiele w Popradzie, prześliczna okolice — to dary górskiej przyrody — natomiast komfort pomieszczeń i urządzeń oraz rozmaitość kulturalnych rozrywek, to wynik troski kierowników zdrojowiska i jego osiadłych obywateli.

Nic też dziwnego, że Żegiestów jest tłumnie uczęszczanym, boć łączy się w nim cechy: elegancji i swobody, komfortu i taniości — a ponadto położenie jego jest tak uroczym, że bodaj zajmuje w naszym górskim krajobrazie pierwsze miejsce.

A choć tegoroczna wiosna się nieco opóźniła, przecież maj ściągnął już liczne grono kuracjuszy — którzy z nadchodzącym czerwcem z dniem każdym coraz tłumniej napływają,

Iwonicz

książe wód jodowych

(Słowa Prof. Dra Dietla)

Jednym z największych źródeł jodowych jest leżący w Małopolsce, na południowym stoku Karpat, na wysokości 410 m. p. p. m.: Iwonicz. Otoczony wysokopiennym lasem szpilkowym i zasłonięty od wiatrów, posiada klimat o cechach podalpejskich. Odległy od stacji kolejowej o 11 km. ma dogodne połączenia automobilowe, autobusowe i konne.

Szczawy słono — jodo — bromowe, żelaziste i siarczane, oto prawdziwe skarby Iwonicza, który ma znakomite, prócz tych, środki lecznicze, a to: inhalatorium, borowinę, solarium, kąpiele słoneczne i powietrzne, hydropatię, elektryzację itp. Nic więc dziwnego, że co roku pełnym jest Iwonicz kuracjuszy, chorych na reumatyzm, artretyzm, wola, gruczoly, choroby kobiece, kości itd. — którzy wracają, już po krótkiej kuracji cudownie wprost uleczeni.

Iwonicz ma 3 hotele, liczne pensjonaty i wille oświetlone elektrycznie, restaurację zakładową, aptekę, drogerię i 10 lekarzy. Na miejscu kościółek zakładowy i poczta. Piękne wycieczki w okolice do Dukli, Odrzykonii i Krosna (kopalnie nafty) oraz liczne rozrywki

miejscowe [koncerty, dancingi, klub towarzyski, tenis, kręgielnia) uprzyjemniają znakomicie pobyt w tym cennym i wartościowym zdrojowisku.

Nad pięknym Popradem w Muszynie.

W Muszynie, nad pięknym Popradem wszystko już na przyjęcie zjazdu kuracjuszy gotowe. Zaczynają też pierwsi goście nadjeżdżać, goście, którzy szukają w tym pięknym a tanim zdroju zdrowia, wypoczynku i rozrywki.

A wszystko to posiada Muszyna! Więc cenne źródła wody mineralnej, kąpiele kruszczowe i ożywcze fale Popradu, prześliczną okolicę i rozliczne wycieczki wreszcie sporty wodne, plażowe, dancingi, rozrywki teatralne i widowiskowe. Nic więc dziwnego, że w najbliższych dniach Muszyna się zaroji tłumem żądnych zdrowia i ożywczego przyrody.

Piwniczna.

Piwniczna była do niedawna letniskiem, dziś już jest renomowanym zdrojem, bowiem dzięki inicjatywie i niezmordowanym dążeniom burmistrza J. Marciszewskiego, za wskazaniem prof. dra Nowaka odkryto w roku 1930 cenne źródła alkaliczne — budując równocześnie skromne, ale gustowne łazienki i urządzenia zdrojowe.

Alkalicznym i leczniczym jest zresztą sam Poprad i jego kąpiele, życiodajnymi żywiczne lasy i górskie, czyste powietrze. Stąd Piwniczna wabi i nęci — a kto raz tam przyjeżdża — wróca co roku, wykorzystując urlop czy wakacje.

Zaznaczyć należy, że źródło ma wiele wygodnych i eleganckich pomieszczeń w willach i pensjonatach, szereg rozrywek, sport wodny i dancingi — oraz to, że jest naprawdę zdrojem tanim!

Budowa autostrady „Droga Karpacka“.

Coraz realniejsze są projekty budowy wielkiej autostrady o charakterze turystycznym. Autostrada ta ma połączyć uzdrowiska i lotniska tatrzańskie z miejscowościami turystycznymi Małopolski Wschodniej.

Droga ta ma biec wzdłuż całych Karpat, od Cieszyna aż do doliny Czeremoszu i ma przecinać Wisłę, Zakopane, Szczawnicę, Rabkę, Krynicę, Jaremcze, Worochtę i Zaleszczyki.

Jeżeli masz nabyć aparat radiowy
to tylko

„PHILIPS”

gdyż to jest

aparat niedoścignionej jakości!

Autoryzowany punkt sprzedaży
aparatów „PHILIPSA”

Adolf Margulies
JASŁO, Rynek



KRONIKA

STAROSTA POW. Dr. M. ŁACH wyjechał w tych dniach do Hamburga.

WYJAZD ZESPOŁU REGIONALNEGO. W tych dniach wyjechał do Hamburga, na uroczysty festiwal sztuki ludowej zespół regionalny z Nowosądeckizny, prowadzony przez profesora Szurmiaka.

„GDZIE DIABEŁ NIE MOŻE”, znakomitą komedię odegrał onegdaj Teatr Tow. Dramatycznego uzyskując wielki sukces. Na plan pierwszy wybili się pp. J. Kochowa, Wł. Trembecka, E. Fyda, A. Buczer i L. Sentycz. Reżyserja p. dyr. W. Barbackiego.

TEATR ROBOTNICZY. „Gałązka rozmarynu” Z. Nowakowskiego.

Zespół liczy ponad 60 osób. Nowe dekoracje Lenczowskiego. Nowe kostjumy. Reżyserja p. H. Palczewskiej.

POWIATOWY ZJAZD Zw. Rezerw. w N. Sączu. Dnia 29 maja br. odbył się powiatowy Zjazd delegatów Zw. Rezerwistów, gromadząc 89 delegatów. Zjazd zaszczyli swą obecnością: dr. Macko (z Krakowa) star. dr. Łach, mjr. Wójcik, dyr. Burda i w. i.

ZASŁUŻONY DZIAŁACZ SPÓŁDZIELCZY. Czcząc w dzisiejszym numerze „Dzień Spółdzielczości” nie możemy pominąć w żaden sposób, osoby znanego działacza spółdzielczego i jednego z pierwszych założycieli Spółdzielczego Banku Handlowego w N. Sączu p. Leona Sterna, którego autorytet i zaufanie, jakim się cieszy wśród społeczeństwa, potrafiły w tak niedługim czasie Sp. Bank Handlowy wysunąć na czoło najpoważniejszych placówek spółdzielczych.

NAJMILSZY LOKAL rozrywkowy w N. Sączu to Bar-Dancing „Windsor”,



przy ul. Pierackiego. Doskonale zgrany zespół jazzowy Jasińskiego, tania Konsumpcja i miły nastrój uprzyjemniają gościom pobyt, w tym naprawdę eleganckim lokalu.

ZAWIDOMIENIE. Zawiadamiamy, że p. Edward Wawrykiewicz obecnie nie współpracuje w żadnym charakterze w naszym wydawnictwie.

NOWA FIRMA w Starym Sączu. P. Marian Zapart, znany kupiec ze Starego Sącza otwiera w najbliższym czasie nad Popradem elegancko urządzonej restaurację we własnym domu, której specjalnością będą świeże pstrągi, łososi i inne smakołyki i doborowe trunki.

Skład rolniczy A. BUKSPAN

NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 17
Fabryczny skład maszyn rolniczych, do szycia, wirówek, samochodów, rowerów i części zapasowych.



Rowery od 80 zł. wzwyż.

Komunalna Kasa Oszczędności Miasta Nowego Sącza w Nowym Sączu.

Bilans roczny (netto) w 1937 r.

Stan czynny

Stan bierny

| | Zł. | gr | Zł | gr | | Zł | gr | Zł | gr |
|---------------------------------------|---------|----|-----------|----|--------------------------------------|-----------|----|-----------|----|
| 1. Kasy i sumy do dyspozycji: | | | | | 1. Kapitał zakładowy | | | 50.000 | — |
| a) gotowizna | 2.131 | 62 | | | 2. Fundusz zasobowy | | | 248.659 | 66 |
| b) pozostałość w Bku Pol. i P. K. O. | 3.519 | 92 | | | 3. Fundusze specjalne: | | | | |
| c) pozost. w Bkach Państw. i Kom. | 322 | — | 5.973 | 54 | a) fund. na pokrycie nieściąg. pret. | 19.246 | 45 | | |
| 2. Papiery wartościowe: | | | | | b) zasob. Zakładu Zastaw. | 3.689 | 26 | 22.935 | 71 |
| a) papiery państwowe | 400 | — | | | 4. Fundusz amort. nieruchom. | | | 26.430 | 39 |
| b) listy zastawne i obligacje | 9.432 | — | | | 5. Wkłady oszczędności: | | | | |
| c) obligacje związków komunal. | 4.050 | — | | | a) instytucji (203 kont) | 525.662 | 42 | | |
| d) akcje Banku Polskiego | 112 | 75 | 13.994 | 75 | b) osób fizycz. (4.516 kont) | 1.486.808 | 97 | 2.012.471 | 39 |
| 3. Pożyczki wekslowe: | | | 369.439 | 77 | 6. Rachunki bieżące [15 kont] | | | 15.449 | 38 |
| 4. Weksle protestowane i zaskarżone | | | 152.258 | 36 | 7. Zobowiązania inkasowe | | | 5.686 | 48 |
| 5. Pożyczki termin. Zakł. Zast. | | | 106.897 | — | 8. Redyskonto weksli: | | | | |
| 6. Pożyczki na skrypty dłużne | | | 373.375 | 89 | a) w Banku Polskim | 153.746 | 66 | | |
| 7. Pożyczki hipoteczne | | | 1.053.960 | 57 | b) w Bankach Państwowych | 49.970 | — | | |
| 8. Należność z tyt. układu konwers. | | | 222.172 | 12 | c) w Bankach Komun. i K. K. O. | 12.115 | — | 215.831 | 66 |
| 9. Odsetki zaległe | | | 22.120 | — | 9. Kredyty udzielone Kasie: | | | | |
| 10. Nieruchomości | | | 399.398 | 55 | a) przez Banki Państwowe | 16.135 | 50 | | |
| 11. Ruchomości | | | 6.078 | 91 | b) przez inne instytucje | 110.735 | 75 | 126.871 | 25 |
| 12. Różne | | | 37.472 | 36 | 10. Różne | | | 23.691 | 31 |
| 13. Sumy przechod. [rozł. międzyokr.] | | | 4.087 | 40 | 11. Sumy przech. [rozł. międzyokr.] | | | 15.562 | 19 |
| R a z e m | | | 2.767.229 | 22 | 12. Nadwyżka za rok sprawozdaw. | | | 3.639 | 80 |
| 14. Depozyty | 295.598 | 65 | | | | | | 2.767.229 | 22 |
| 15. Inkaso | 43.738 | 43 | 339.337 | 08 | 13. Różni za depozytyty | 295.598 | 65 | | |
| Ogółem | | | 3.106.566 | 30 | 14. Różni za inkaso | 43.738 | 43 | 339.337 | 08 |
| | | | | | Ogółem | | | 3.106.566 | 30 |

Rachunek strat i zysków za rok 1937

Straty

Zyski

| | Zł | gr | Zł | gr | | Zł | gr | Zł | gr |
|-----------------------------------|---------|----|---------|----|----------------------------------|---------|----|---------|----|
| 1. Odsetki wypłacone i dopisane: | | | | | 1. Odsetki pobrane i dopisane: | | | | |
| a) od wkładów oszczędnośc. | 101.767 | 38 | | | a) od weksli | 71.492 | 62 | | |
| b) od rachunków bieżących | 117 | 78 | | | b) od poz. termin. na zastaw | 17.960 | 70 | | |
| c) od redyskontu weksli | 10.693 | 82 | | | c) od poz. hipotecznych | 151.784 | 21 | | |
| d) od zastawów i kredytów | 4.061 | 27 | 116.640 | 25 | d) od papierów wartościowych | 1.004 | 55 | | |
| 2. Koszty administracyjne: | | | | | e) od lokat w K. K. O. i Bankach | 298 | 90 | | |
| a) wydatki osobowe | 60.981 | 46 | | | f) różne inne | 17.036 | 33 | 259.577 | 31 |
| b) wydatki rzeczowe | 15.382 | 63 | | | 2. Prowizje pobrane | | | 3.938 | 53 |
| c) świadczenia socjalne | 2.992 | 80 | 79.356 | 89 | 3. Różnice kursowe na pap. wart. | | | 1.120 | 15 |
| 3. Administracja nieruchomości | | | 9.045 | 13 | 4. Dochód z nieruchomości | | | 18.521 | 80 |
| 4. Amortyzacja: | | | | | 5. Opłaty na koszty administrac. | | | 3.793 | 21 |
| a) nieruchomości | 3.993 | 99 | | | 6. Różne dochody | | | 5.518 | 58 |
| b) ruchomości | 1.922 | 09 | 5.916 | 08 | | | | | |
| 5. Odpisy na dłużnikach | | | 1.045 | 19 | | | | | |
| 6. Różnice kurs. na papier. wart. | | | 1.450 | 98 | | | | | |
| 7. Różne | | | 75.375 | 26 | | | | | |
| 8. Nadwyżka | | | 3.639 | 80 | | | | | |
| — | | | | | | | | | |
| — | | | 292.469 | 58 | | | | 292.469 | 58 |
| — | | | | | | | | | |

Komisja rewizyjna:

Borowicz Władysław wlr. Dr. Kozaczka Adam wlr.
Wąsowicz Tadeusz wlr. Dr. Steinmetz Mojżesz wlr.

DYREKCJA:

Adamczyk Władysław, Dyr. Zarządzający,
Aleksander Eugeniusz, Zast. Dyr. Zarz.

Członkowie Dyrekcji:

Górka Łucjan Tenzer Salomon Dr. Zaranek Stanisław

Kawiarnia „Chorążówka“

KRYNICA ZDRÓJ — NA MICHASIOWEJ

Dancingi rano, popoł. i wieczorem
na wolnym powietrzu i na sali.
Klub Bridge. — Gabinety.
Żywe pstrągi z własnej hodowli.

JEDYNY REPREZENTACYJNY
i ROZRYWKOWY LOKAL w SZCZAWNICY Zdroju
przy głównym deptaku

Restauracja Zakładowa

Kawiarnia — Dancing — Duża weranda
z widokiem na „Trzy Korony“ oraz z no-
wocześnie urządzonej „salą malinową“.
Koncertuje znakomita orkiestra Jazz-Bandowa.

Nowootwarty
KRAKOWSKI MAGAZYN
ZEGARMISZOWSKO JUBILERSKI

Józef Rek

RABKA ZDRÓJ obok deptaku zdr.

Wielki wybór pamiątek.
Autoryzowany punkt sprzedaży ze-
garków „Omega“. — Wykonuje
wszelkie reparacje.

FABRYKA WYROBÓW DRZEWNYCH

„Forest“**w Gorlicach**

jest największym w Polsce producentem
wieszaków odzieżowych

Stanisław Bocheński

ZAKŁAD

ślusarsko - mechaniczny

NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 46
wykonuje wszelkie prace
budowlane starannie i solidnie.
Reparacja maszyn i t. p.

Bar Tatrzański

LOKAL ŚNIADANKOWY — KRYNICA-ZDRÓJ

Znakomite trunki: wina, likiery, koniaki.
Wyborowe przekąski ciepłe i zimne.

Pokoje gościnne. Ceny umiarkowane.

Franciszek Lorenz, Rabka-Zdrój

ul. Poniatowskiego — Telefon 148

Handel towarów mieszanych i delikatesów.
RESTAURACJA — POKOJE do ŚNIADAŃ.

Bufet obficie zaopatrzone. Wyborowe
wódki, likiery krajowe i zagraniczne.
Codziennie koncert pod batutą Gruszczyńskiego.
Ceny umiarkowane Obsługa solidna.

ROWERY

WYŚCIGOWE i TURYSTYCZNE
poleca w wielkim wyborze

Skład artykułów sportowych

LANDAU d. HUTTERER

NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 7

Nowowytwarzany

HOTEL „POLONIA“

Telefon 180

NOWY SĄCZ, ul. NARUTOWICZA 4

Pokoje urządzone nowoczesnym
komfortem z bieżącą wodą
ciepłą i zimną. Własne garaże.

**Piotr Kasprzycki
zakład introligatorski**

NOWY SĄCZ, ul. SOBIESKIEGO

Oprawa książek.

Roboty galanteryjne ze skóry.

PIERWSZORZĘDNY SKŁAD CUKRÓW,
delikatesów, towarów kolonialn. i owoców

J. JULES, KRYNICA

w pensj. Dra Skórzewskiego. Telefon 333

Zamówienia telefoniczne wykonuje się odwrotnie.

GERSON BRAUN

NOWY SĄCZ, ul. JAGIELLOŃSKA

Pierwszorzędna pracownia

wytwornych ubiorów damskich, kostiumów, płaszczy
i t. p., wzorowanych na wielkomiejskich, krajowych
i zagranicznych modelach. — Ceny nader przystępne.

UPR. TECHN. DENT.

ZYGFRYD WEITHORN

GORLICE, Rynek

KORONKI PORCELANOWE, MOSTKI
BEZ KORON.

ZAKŁAD FRYZJERSKI

„CARMEN“ KRYNICA

willa „Trzy Róże“

wykonuje wszelkie prace
w zakres fryzjerstwa wchodzące.

Hotel „Imperial“

NOWY SĄCZ, ul. JAGIELLOŃSKA 14
komfortowe pokoje.

Restauracja -- Kawiarnia.
DANCINGI.

Cukry, czekolady, ciastka,
owoce południowe i kraj.

NAJTANIEJ we firmie

„PAWILON“ Krynica.

NAJLEPSZĄ PAMIĄTKĄ

z KRYNICY jest LOS zakupiony
w znanej ze szczęścia

Kolekturze Nr. 815**Hirscha Braunfelda**

W KRYNICY, willa „ROYAL“

W IV kl. 41 Loterii

padły następujące wygrane:

10.000 zł. na Nr. 98225

5.000 „ „ „ 98229

2.000 „ „ „ 138471

1.000 „ „ „ 5226

oraz wiele mniejszych wygranych

Redakcja i Administracja
Nowy Sącz, ulica Wazów 3

CENY OGŁOSZEŃ : Ogłoszenie zwykłe 40 gr za 1 mm
Nadestane 80 „ „ 1 „

W tekście 1 zł za 1 mm
Przed tekst. 1:50 „ 1 mm

PENSJONAT**Dra Tadeusza Malewskiego i Ski
Rabka Zdrój**

Al. K. Kadena

Nowoczesny budynek, centralne
ogrzewanie, bieżąca woda cie-
pła i zimna. — Każdy pokój
z osobnym balkonem.

Apartamenty z osobnymi łazien-
kami. — Kąpiele mineralne.

Opieka lekarska.

Laboratorium na miejscu.

ZAKŁAD**LECZNICZO - WYCHOWAWCZY****Dra Józefa Olszewskiego****RABKA-ZDRÓJ**

Telefon Nr. 245.

Nauka w zakresie 7 klas szkoły
powzechnej [prawami szkół po-
wszechnych]. Przyjmuje dzieci od
lat 6-ciu. Nauka języków obcych
i muzyki. Stała opieka lekarska.
Zakład posiada własny nowo-
czesny gmach, odpowiadający
wszelkim wymogom higieny.
Obszerny ogród do gier i zabaw.
Nauka łączy się z kuracją klimat.
Zakład czynny cały rok.

RABKA, ul. Słowackiego**„Słoneczny Gród“****PENSJONAT****ZOFII JACEWICZOWEJ**

Telefon 271

Nowoczesny komfort, centralne
ogrzewanie, pokoje z bieżącą
wodą ciepłą i zimną.

Balkony — tarasy — łazienki.
Piękne, słoneczne, zaciszne po-
łożenie, stok połud. Tereny do
zabaw i gier sportowych. Garaż.

Świetna kuchnia

z uwzględnieniem wszelkich diet.

CENY PRZYSTĘPNE.

Informacje odwrotnie.

Apteka Zdrojowa**Mgra Reinholda Fabiana****RABKA ZDRÓJ, ul. Poniatowskiego****Willa „Iwonka“****LEKARZ MED. UNIW.****Oskar Ettinger**

b. lek. kliniki Prof. Neumana we Wiedniu
ordynuje w chorobach uszu,
nosa, gardła i krtani.

RABKA ZDRÓJ, willa „PALACE“

Telefon 366

RABKA ZDRÓJ**NOWY ŚWIAT****Pensjonat „LUBICZ“**

malowniczo położony,

poleca pokoje słoneczne z balkonami:

Piękny ogród do gier i zabaw.

Kuchnia smaczna i obfita.

Zakład Zdrojowy Żegiestów Zdrój

Kąpiele kwasowęglowe i borowinowe.

GÓRY — LASY — RZEKA.

Szczegółowe informacje wysyła odwrotnie

Zarząd Zdrojowy.

Pensjonat „WANDA“**Dra med. S. MŚCIWUJEWSKIEGO w MUSZYNIE**

Słoneczne, jasne i wygodne pokoje z łazienkami.

Piękne położenie nad Popradem.

Kuchnia wyborowa.

Ceny przystępne.

Pensjonat „OPIEKA“

w willi „GRANIT“

RABKA ZDRÓJ, ul. PoniatowskiegoPełny komfort. Pokoje słoneczne
z werandami do leżakowania.

Przyjmuje również dzieci pod opiekę.

Kuchnia wykwintna.

Pensjonat „LIMBA“**RABKA ZDRÓJ, Nowy Świat**

Przepiękne położenie.

Pokoje słoneczne urzą-
dzone nowoczesnym
komfortem.

Kuchnia wykwintna.

APTEKA**pod „GWIAZDĄ“**

pod nowym zarządem

Mgr M. MIGDAŁ KWIATKOWSKI**Rabka Zdrój, obok dworca kolej.**

Telefon Nr. 242

Apteka pod „Aniołem“**HENRYKA NITRIBITTA, — KRYNICA ZDRÓJ**

Deptak, Nowy Eom Zdrojowy

Telefon 352

Środki lecznicze, artykuły chirurgiczne, higieniczne.

Wody i sole mineralne krajowe i zagraniczne.

Surowice i szczepionki. Prep. laborat. diagnostyczne.

Wina kuracyjne.

**Apteka Mgra I. Opoczyńskiego
w Starym Sączu**poleca wszelkie środki lecznicze krajowe i zagra-
niczne. Środki dezynfekcyjne i opatrunki.Artykuły kosmetyczne oraz specjalne proszki
do bólu głowy.**Żegiestów****Pensjonat „BESKID“**

położony nad Popradem.

Pokoje słoneczne. — Znana ze swej
dobroci kuchnia polska
smaczna i obfita.

Ceny umiarkowane.

PIERWSZORZĘDNY**Pensjonat „Hanka“
Krynica Zdrój**

przy „Lwi Grodzie“

Nowoczesny komfort. Słoneczne pokoje
z tarasami. Kuchnia wykwinna
na żądanie dietetyczna.**Dr. M E D.
Ludzi mił Marzec**

Choroby wewnętrzne i kobiece

Żegiestów Zdrój

Willa „KAROLÓWKA“

Cyz byłeś już w barze „Empire“? Zakopane, Krupówki 67 - Tel. 13-88.